Архівний № 187
19
Р-7641
Державний

Фильтрационное

ДЕЛО № 434

Вихор

Екатерино Ивановна

Начато: 8 августа 1945

Окончено: июнь 1992

На 3 листах.

Державний
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 187

Папевка.

1

ТОДНЯ В НОМЕРЕ:

Союза (1 стр.).

ативная

расчету

торфа

ие дорог

– резерв

А. Герасимов.— Путь советского художника (2 стр.).

Л. Первомайский.— Так они шли к Будапешту (3 стр.).

В. Куприн, Д. Акульшин.— Воздушные бои в районе Будапешта (3 стр.).

С. Селюк.— Возрождение заводской парторганизации (3 стр.).

И. Ковальский.—Новый этап в жизни польского народа (4 стр.).

Военные действия в Западной Европе (4 стр.).

Швейцария продолжает оказывать Германии экономическую помощь (4 стр.).

Открытие сессии конгресса США нового созыва (4 стр.).

Заявление Стеттиниуса (4 стр.).

Польский народ приветствует создание Временного правительства Польской республики (4 стр.).

Французский обозреватель об образовании временных правительств в Польше и Венгрии (4 стр.).

Финская газета о деятельности Эркко (4 стр.).

Массовый антифранкистский митинг в Нью-Йорке (4 стр.).

Информбюро

за 4 января

ЛТА наши войска, продолжая бои по кварталов. Одновременно северо-запад- крупных сил пехоты и танков потери, прорваться на помощь к своей . В боях за 3 января в этом районе ких танков и взяли в плен 1.162 неушных боях и огнём зенитной артилбито 58 самолётов противника.
азведчиков и бои местного значения.

стребил 7 гитлеровцев, выскочивших из транспортёра.

* * *

веро-западнее Будапешта наши войска али атаки крупных сил танков и пепротивника. Немцы бросили в атаки шести танковых и нескольких пехотивизий и стремятся любой ценой прося к своей группировке, окружённой в Будапеште. Советские пехотинцы, аристы и бронебойщики в ходе боёв отт атаки вражеских танков, за которыдуют цепи немецкой пехоты. Особенесточённое сражение произошло на берегу Дуная. Наши танковые подения, подоспевшие к месту боя, таковали численно превосходящие отивника. В многочасовом бою е танкисты истребили свыше 1.500 вцев, сожгли и подбили 53 немецких самоходных орудия, 16 бронетрансв и уничтожили 50 автомашин с асами и горючим. На другом участтивник бросил в атаку 12 самоходудий и несколько бронетранспортёров. ветские бойцы, во главе с гвардии ом Алиновским, дали врагу жестоор. Они подбили и сожгли 7 самоорудий, 2 бронетранспортёра и вынемцев отойти на исходные пози-

авиация наносила удары по скоп- ойск и техники противника. В тесоветские лётчики уничтожили и несколько десятков танков и до цких автомашин.

* * *

Украинском фронте рота немецпыталась вести разведку боем.

Со всех концов страны

В исполкоме Московского областного совета

Исполнительный комитет Московского областного Совета депутатов трудящихся обсудил на последнем заседании народнохозяйственный план области на первый квартал 1945 года.

Товаров широкого потребления намечено выпустить на сумму около 400 миллионов рублей. Увеличивается производство хлопчатобумажных тканей, трикотажных изделий, валеной обуви. В Загорске, Павловском Посаде, Коломне, Подольске, Ногинске и других городах впервые налаживается выпуск сельскохозяйственного оборудования— веялок, соломо- и силосорезок, сложных молотилок. В первом квартале будет изготовлено не менее 1.000 различных сельскохозяйственных машин.

Предприятия промысловой кооперации организуют производство инструмента, запасных частей и деталей для швейных и обувных фабрик области. В Москве создаётся ремонтно-механический завод для изготовления штампов, ремонта прессов, силового оборудования, токарных и сверлильных станков. Открывается экспериментальная мастерская для разработки технологии производства новых изделий широкого потребления.

Значительно увеличиваются ассигнования на социально-культурные мероприятия. Число мест в детских яслях возрастёт в течение года на 3.770. (ТАСС).

Инициатива харьковских архитекторов

ХАРЬКОВ, 4. (Корр. «Правды»). Группа архитекторов Горстройпроекта обязалась помочь одной из восстанавливаемых МТС архитектурно оформить сооружения. Коллектив Горстройпроекта обратился ко всем архитекторам Харькова с призывом оказать техническую помощь при восстановлении МТС.

65 эшелонов нефти сверх плана

КУЙБЫШЕВ, 4. (Корр. «Правды»). Сорок лет своей жизни отдал мастер Николай Васильевич Юфин нефтяному делу. Он является пионером добычи нефти на Ставропольском промысле Куйбышевской области.

Сейчас на этом же промысле он работает мастером по добыче. За два месяца до срока бригада тов. Юфина выполнила план 1944 года и к новому году добыла сверх плана 65 эшелонов нефти.

Восстановление медицинских

Передовые предприятия цветной металлургии

В декабре 1944 года ряд отраслей промышленности Наркомата цветной металлургии СССР значительно перевыполнил месячный план и по сравнению с декабрем 1944 года дал прирост продукции.

Выполнен декабрьский план и увеличен выпуск алюминия и твердых сплавов, увеличилась добыча бокситов, медной руды.

Впереди соревнующихся предприятий цветной металлургии — коллективы Уральского и Сталинского алюминиевых заводов, Северо-Уральских бокситовых рудников, Джезказганского и Дегтярского медных рудников, Никитовского и Хайдарканского ртутных комбинатов и др.

Строительство первого в Средней Азии газопровода

АНДИЖАН, 4. (ТАСС). Завершены основные работы на стройке Андижанского газопровода — первого в Средней Азии. Закончена укладка главного городского коллектора.

Первая очередь газопровода будет введена в эксплоатацию в январе.

На родном заводе

ВОРОНЕЖ, 4. (Корр. «Правды»). Вся семья — отец, жена, братья и сестры Героя Советского Союза гвардии подполковника С. И. Лукьянова — рабочие Борисоглебского вагоноремонтного завода. Сам он раньше тоже работал здесь токарем. Надних тов. С. И. Лукьянов приехал на родной завод. Состоялась теплая встреча героя со своими земляками — друзьями и товарищами по работе. Сергею Ивановичу есть что рассказать о своей боевой жизни. На его счету — 19 лично сбитых и 15 уничтоженных в групповых боях немецких самолетов.

Тов. Лукьянов побывал также на ёлке у ребят-школьников.

Грузия перевыполнила план заготовки цитрусовых

ТБИЛИСИ, 4. (Корр. «Правды»). Грузинская ССР перевыполнила план заготовки цитрусовых плодов. Государству сдано 409 миллионов плодов.

Заготовка продолжается.

Приборы, сконструированные А. С. Поповым

ЛЕНИНГРАД, 4. (ТАСС). В фондах

Соревнование на ремонте тракторов

По плану, по расчёту

За успешную уборку урожая, озимый сев и под'ем зяби наша МТС удостоена переходящего Красного Знамени Наркомзема СССР. Высокая награда воодушевила коллектив станции на новые трудовые подвиги. К 20 декабря МТС выполнила годовой план ремонта тракторного парка, а через неделю, к 27 декабря, было отремонтировано 9 машин сверх плана. Теперь все 68 тракторов полностью готовы к полевым работам. Прицепной инвентарь также отремонтирован. Все тракторы, вышедшие из мастерской, приняты государственной комиссией. Качество ремонта признано хорошим. Одновременно мы снизили запланированную себестоимость ремонтных работ на 14 процентов.

Чем об'ясняются наши успехи? Прежде всего тем, что мы заблаговременно и тщательно подготовились к ремонтной кампании. Еще летом были отеплены и приведены в порядок все производственные помещения, отремонтировано оборудование, начата подготовка кадров ремонтных рабочих. За несколько месяцев до начала ремонта мы скомплектовали группу из 12 учеников. Они учились непосредственно в мастерской за работой. Впоследствии из них выросли хорошие мастера своего дела. И сейчас многие из них, например, токари тт. Глухов и Рагузов, электрик тов. Копалов и другие, ни в чем не уступают старым производственникам.

Летом же мы занялись подготовкой запасных частей. Наряду с выполнением заказов тракторных бригад, работавших в поле, мастерская наладила реставрацию изношенных деталей. Был составлен специальный график, по которому велась эта работа. Выполнение графика строго контролировалось.

Старший механик тов. Клоков и заведующий МТМ тов. Грачев — настоящие энтузиасты реставрации. Они неутомимо изыскивают лучшие методы восстановления деталей, смело внедряют рационализаторские предложения.

В своей мастерской мы реставрируем такие дефицитные детали, как, скажем, всасывающие трубы для тракторов «ЧТЗ». Реставрируются у нас нижние и верхние валы коробки скоростей «ЧТЗ», катки гусениц, фланцы № 90 к трактору «СТЗ», конические шестерни диффера, полуоси, штанги-толкатели и десятки других деталей.

Четкая организация труда в мастерской, восстановление изношенных деталей позволили нам к началу ремонта создать значительный залел запасных частей. Это в свою очередь дало возможность с первых же дней широко развернуть ремонт машин.

В этом году мы внесли некоторые изменения в конструкцию машин. Например, вентилятор — одно из самых уязвимых мест трактора «ЧТЗ». Эта деталь имеет лишь одну точку опоры на подшипник № 397, поэтому быстро изнашиваются и подшипник, и задняя втулка валика. В результате агрегат нередко выбывает из строя. В своей мастерской мы устранили этот дефект. Установили добавочный подшипник, чтобы поставить вал вентилятора на две точки опо-

В самостоятельные узлы были выделены только те работы, выполнение которых требовало высококвалифицированных специалистов — токарные, расточка и шлифовка гильз, комплектование поршневой группы, ремонт электрооборудования и карбюраторов, электросварка, наплавка подшипников, кузнечные работы. Моторы ремонтировали сами бригады. Бригадная система повысила ответственность бригадира за темпы и качество ремонта. Основные цехи мастерской работали по особому графику, под особым контролем.

В разгар ремонта мы получили документы важнейшей исторической важности — доклад и приказ товарища Сталина о XXVII годовщине Октября. Они легли в основу всей агитационной и пропагандистской работы среди ремонтников. Изучение доклада и приказа вызвало небывалую волну трудовой активности, влило новые силы в наш коллектив. Еще ярче разгорелось социалистическое соревнование. Во главе его стала парторганизация, а она у нас не маленькая — двадцать коммунистов. И работа пошла еще лучше.

В ответ на выступление вождя ремонтники обязались подготовить все машины к 1 января. Передовые бригады еще более уплотнили сроки. Бригада тов. Санжаревского обязалась закончить ремонт своих пяти тракторов к 20 ноября, бригада тов. Пащенко — к 15 декабря. Люди работали не покладая рук. Токарь тов. Штырков сутками не выходил из цеха, выполняя по полторы—две нормы в смену. Электросварщик тов. Синичкин работал по 12 часов кряду. Кузнец тов. Проводин и молотобоец тов. Усанов вдвоем работали за четверых.

Многие рабочие совмещали по нескольку профессий. Электрик тов. Овчинников одновременно занимался наплавкой и расточкой подшипников. Электросварщик тов. Синичкин выполнял обязанности и машиниста, и монтажника-тракториста. Передовики ремонта — бригады тт. Жихарева, Пащенко, Санжаревского и других — намного опережали график.

Немалую роль сыграла забота об условиях труда и быта коллектива. В цехах мастерской тепло, светло, чисто. Монтажники обеспечены хорошей квартирой. Благодаря помощи колхозов бесперебойно работает столовая, ремонтники два раза в день получают горячую пищу.

Весь наш тракторный парк готов к выходу в поле. Но это еще не все. Нужно, чтобы тракторы попали в надежные руки. Поэтому мы уделяем большое внимание подготовке кадров. 35 колхозников обучаются сейчас тракторному делу в школе механизации. Все старые трактористы МТС проходят двухмесячные повторные курсы. Нет сомнения, что хорошо подготовленные кадры повысят культуру работы и эффективность использования машин.

Накопленный опыт мы используем при подготовке комбайнов. Коллектив МТС обсудил обращение работников Старо-Бешевской МТС. Их вызов мы приняли. Решили отремонтировать комбайны ко первого апреля



Фронтовая комсомольско-молодёжн руководимая Александром Федотов и Наркомата вооружения. Слева **А. И. Шевлякова, Э. М. Миндовски и Ю. С. Рощин.**

Брикетир

Наша страна обладает богатейшим пасами торфа. За годы сталинских п ток и в годы Отечественной войны т ная промышленность получила колосс развитие.

Несмотря на высокие качества и кие масштабы производства торфяног лива, область его применения не вы далеко за пределы промышленных специально приспособленных к сж кускового или фрезерного торфа.

В совершенно недостаточном кол торф идет для бытового потребления.

Об'ясняется это тем, что кусков (машинной или ручной добычи) н для перевозок, крошится и т. п. Вла торфа, высушенного естественным непостоянна и находится (в зависим метеорологических условий сезона в пределах 35—50 проц., а тепло способность достигает 2.200—2.70 рий.

Что касается торфа, добытого дешевым фрезерным способом, то он будучи раскрошенным, непригоден товых нужд и, кроме того, содерж торфяной пыли.

Задача сохранения лесных бог резкого сокращения топливных настоятельно выдвигает необходим рокого внедрения торфа в качестве топлива и топлива для газогене двигателей.

Надо организовать массовое б вание торфа.

Торфяные брикеты являются чественным топливом, обладают во жительными качествами, необходи бытового и газогенераторного легко сжигаются, удобны в обр весьма транспортабельны.

Брикетирование топлива, и в торфа, не является новостью. До

Даже нельзя чтобы люди давали
уликами не могли воспользоваться
больше подсказу. Дому до полови
ничего не могу пробовать и никак
вихор
Вопросы уч. уполномоченный окт-
польского РОНКВД Ахмет

9/VIII-45 г.

3

С П Р А В К А.

Гр-ка Захарьевой Екатерины Афанас.

Из села. Ланцевки Ямпольского р-на.

По опер. учетам Ямпольского РО НКГБ не проходит.

И.о. НАЧАЛЬНИКА ЯМПОЛЬСКОГО РО НКГБ:

Справка - характеристика

Дана на гр. с. Палеевки Ямпольского р-на Сумской обл. Важор Екатерина Афанасьевна рожд. 1925 года, уроженка с. Палеевки по соцпроисхождению с крестьян середняков, по соцположению - колхозница.

Отец ее до революции работал в с-хозяйстве и после революции работал тоже в с-хозяйстве. Во время оккупации в 1942 году ее мобилизовали в германию

В 1945 году она вернулась з германии и в настоящее время она проживает в с. Палеевки.

Компрометирующих с родных не кто не судимых к суду и судебным следствиям не подвергались.

Что Палеевский сельсовет и удостоверяет.

Председатель сельсовета

5

9/VIII 45.

С П Р А В К А.

Гр-ка Викторь Екатерина Арсентьевна

из с. Павловка, Ямпольского района

по опер. учёту Ямпольского РО НКВД

не проходит.

Основание: Архив

6

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.-

По делу репатрианта "....."

1945 года, Августа, "8..." дня, м.Ямполь, комиссия в составе :
Председателя комиссии ИВАНСКОГО, членов комиссии врид.зам.нач.Ямпольского РО НКГБ тов.ЛОШКАРЕВ и секретарь Ямпольского РО НКВД тов. МАЛЬЧЕВСКИЙ руководствуясь приказом НКВД СССР и НКГБ СССР от 16.У 45 года № 000706-00268 рассмотрел проверяемый материал на репатрианта. . Бихоль . Екатерина . Афанасьевна . . . . . установил, что на проверяемого репатрианта компрометирующий материал. . . Не имеется. . . . . а поэтому личное дело направить в архив 1-го спец.отдела УНКВД для учета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ: ИВАНСКИЙ.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: ЛОШКАРЕВ

МАЛЬЧЕВСКИЙ.

№ 434

...рено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
...ставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
...ик находив. в американской зоне

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел

Капитан (Рыженко)

...ик отделения

(_____)

2 отд. УКГБ при ... УССР
...ской обл.
4 кв. год - к
19 56 г.

(Кенигов)

72

К ф. 1ету № 434.

7

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

ПЕРЕВОД

С трофейной немецкой трудовой книжки гражданина СССР, находившегося на работе в Германии

Трудовая книжка № А 225/2611

(если переселенцы немецкой национальности, указать об этом)

1. Фамилия Вихор
2. Имя Екатерина
3. Дата и место рождения 7.8.1925 с. Палиевка Сумская обл.
4. Национальность —
5. Профессиональное образование и специальность крестьянка
6. Знание языков —
7. Домашний адрес с. Палиевка Сумская обл.
8. Семейное положение незамужняя
9. Годы рождения малолетних детей (или их количество) —
10. Адрес лиц, подлежащих уведомлению в особых случаях —
11. Прежняя трудовая деятельность 7.9 43 подсобная рабочая на авиамоторостроительном заводе

12. Местожительство в Германии Эйзенах, лагерь Дюрреегоф Треффурт (Верра) лагерь Теодор

13. Работа в Германии (дата начала и окончания места работы, должность) с 7.9 43 по 20.6.44 токарь на моторостроительном заводе Эйзенах 21.6.44 токарь на авиамоторостроительном заводе Брукман, завод II Треффурт

14. Наличие фотокарточки (да, нет) да

15. Наличие подписи владельца книжки (да, нет) да

16. Когда и кем выдана трудовая книжка 29.12.1943 биржей труда Эйзенах

17. Другие сведения —

18. Примечания переводчика

Перевод производил Ковалева
(фамилия переводчика)

"3" февраля 195/ г.

31

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ
РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

**ПАРТІЙНИЙ АРХІВ
СУМСЬКОГО ОБКОМУ
КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ**

м. Суми, 244030, вул. Горького 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА

**ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ
СУМСКОГО ОБКОМА
КОМПАРТИИ УКРАИНЫ**

г. Сумы, 244030, ул. Горького, 21/1

паспорт, умеет карка

№ _____

З. 1026, Т. 500, ;

DEUTSCHES REICH

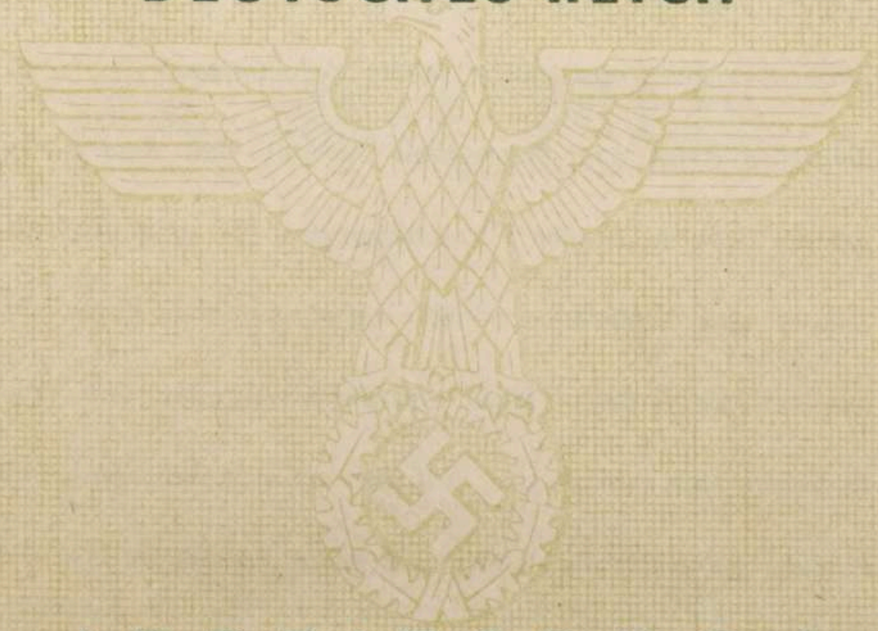


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

40

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 225/ 2611

Katharina
(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Wichur
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Buzok Kamenica
(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	7. August 1925
3	Geburtsort	Palisjewka
	Kreis	Jampol
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volks-zugehörigkeit	/
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	/

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	⁄.
7	Heimatanschrift	Paliszewka Kr. Lunij
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	⁄.

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Eisenach, Lager Dürerhof Treffurt (Werra) Lager Schützenhof

12

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von –/– bis –/– als –/–
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	–/–
c	Sonstige Fach-ausbildung	–/–
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	Landarbeiterin
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	–/–

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

10

Bisherige Beschäftigungsarten	von	bis
Hilfsarbeiterin in Flugzeugzellenfabrik	7./9.43	

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 5

Berufsart 91

Ausgestellt am: 29. Dezember 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Eisenach

Im Auftrage

(UNTERSCHRIFT)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt Eisenach Nr. 2

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

14

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheins bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 BMW Flugmotorenfabrik Eisenach Gesellschaft mit beschränkter Haftung Eisenach		a) 7.9.43 b) Arbeitsamt auf weiteres
2 Fa. Kornblum Werk II Frankfurt	Flugmot- Instandsetzung	a) 22.6.44 b) b.a.w.
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Automaten-Dreherin	a) 20.6.44 b) Gr	i.V. M.W.
Hausfrau	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

	1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31			a)		a)	
			b)		b)	
32			a)		a)	
			b)		b)	
33			a)		a)	
			b)		b)	
34			a)		a)	
			b)		b)	
35			a)		a)	
			b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 24

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

V

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

38

RAM V

29

78.276

Zeichen

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

30

1. Фам. Виноград
2. Имя Екатерина
3. Отч. Арсеньевна
4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. с. Голеевка Ямпольский р-н, Сумская обл.
6. Адрес с. Голеевка
7. Проф. (спец.)
8. Место работы, должн. - нигде не работал
9. Парт. бп. 10. Нац. Укр. 11. Гражд. СССР.
12. Арестован „____“ _____ 19__ г. 13. Характер преступления
14. Ст. ст. УК _____ 15. Карточка заполнена

указать назван. тюрьмы, КПЗ, лагер. колонии

„9“ августа 1945 г. С. Жеин

фамилия составив. карточку

Орган
кем арестован
Ямпольским
без сокращений
Отдел РО НКВД

№№ дел

Сл.
Арх. 434.
Сл.
Арх.

Дакто
Форм.

Указательный палец правой руки.

Кем осужден Трибунальная из Урмаша

Когда 8/VII ст. ст. 1920 г. Срок 5 лет

Начало срока 20 IX 1920 г. Конец срока Проверочно-

-фильтрационную Комиссию.

Форма № 1

32
А

Протокол допроса

1945 года Августа 8 дня с/Пашевка

Я. уч. Уполномоченный смоленского
райкВД. Махина с/числа допросил

Вихор Екатерина Ананасовна
с. 1925 года рождения уроженка
и жительница с. Пашевки смо-
ленского р-на Сычевской обл. из
крестьян колхозников не имею-
щей судимости украинка грамот-
ная б/п. не замужем в настоя-
щее время нигде не работающая
до сущего суду дела по задержа-
нию не имела следующее
показала в. ет. до войны работала
в колхозе им. Буденного Пашевского
с/совета до вступления нашей сове-
тской немецкими войсками и в пери
од оккупации работала в общине
до 1943 года а в 1943 году по Августа
месяц мобилизована в германию
и подписью другими угнана на работу
ужицы работать в германию г. Ниже-
них и была направлена из своего
города в другой город. Протокол

Вихор

а потом меня направили на работу
на Завод военного значения и где ли-
робействие майори дед самостоя-
чно работала на свинке и работала
нашем Заводи из 3/IX 43 года по 1945 год
3 Апреля а потом меня Союзни-Бал-
ско и Зелбого города на праници
До Сальских Лайск в г. Гдиман
откуда и направили меня наши
Войска на родину

Вопрос Кто вас направив в прошли
и кто конвойровал и охрану
ответ меня направив в сталросла
конвойровали полицаи до по-
нашова внежое и охрануси а
из конвойна конвойровали немци
внежое и охрануси до самого места
Вопрос Скажите Мирова какие
были издевательства делатели изобо-
рони немцев над русскими и чем
кормили вас
ответ нас кормили плохо хлеба
давали на 1 сут. 120 грам и один
раз суп из брюс было полосли черва
Жестоко были забо что невозмож-
ни идти на работу и замерзли
в одиночки на смерти где ни

Вихор

Начальнику Управління
служби національної
безпеки України
від Глушко Катерини
Тимофіївної проживаючої
в Херсонській обл
Дніпровський р-н
пос. Зеленівська
ул Гуцульська - 6

33
9

Прошу Вас вислати мені підтверджуючу
справку про те, що я дійсно була
в Германії. Забрали мене з с. Лебедів
Конотопського р-ну Сумської обл. 18 серпня 1942р
Тюрі по записам була Виктор Катерина
Тимофіївна народилась 2 лютого 1923 року
по тюрі в Германії числилась з 1925 року
Була в городі Ронздорф, працювала на
авіаційному заводі, виготовляли самольоти.
Освободили красні 22 березня 1945р. І пробула
там до 20 грудня 1945 року
Прошу вас вислать справку по
вище указаному адресу.

26.05.92 Глушко

Сумск. обл.
Вх. №2-169
2 06 92

3 N 63
Курское
Курск



3/ув 4

24

5к 1988
ПОЧТА СССР

Куда г. Сумы
ул. Жукова

Кому УсНБ Украины

Индекс предприятия связи 325 902г.

и адрес отправителя Херсонская об.
Днепровский р-н
пос. Зеленовское
ул. Пушкинская - 6
Глушко Катерине Ив.

Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Пермской ф-ке Госзнака

© Министерство связи СССР, 1991
28. 12. 90. 136770. Цена 6 к. Художник А. *Тарасов*

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

II
35

июня 92

325902

Херсонская обл.
Днепровский р-н
пос. Зеленовка
ул. Пушкинская, 6
Пушко
Екатерине Афанасьевне

Виктор
Екатерина Афанасьевна
1923г. с. Тапеевка
Ямпольского р-на Сумской обл.

с Лебедев Конотопского р-на Сумской обл.
18 августа 1942 года
с Лебедев
Германия,
г. Ронзворф, рабочая на заводе
22 марта 1945 года
данных нет

данных нет

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 35 аркушів
тридцять п'ять

«31» 08 2026 р.

Посада

Підпис

Арт 1-С-3803 1